

國內郵資已付
高雄郵局
許可證第67號

行政院新聞局版臺誌字第三三六七號
中華郵政南台字第六三號第一類新聞紙

▲無法投遞，請退回。若變更地址，請更正於名條並剪下寄回，謝謝！



一九五五年建校

1996年6月168期

聖光神學院院訊

HOLY LIGHT THEOLOGICAL SEMINARY

發行：聖光神學院院訊雜誌社／發行人：黃麗川
地址：高雄市80018河南二路二號
郵政信箱：高雄郵政270號信箱
電話：(07)251-9203 傳真：(07)271-7097
劃撥帳號：0041795-0 聖光神學院

P.O. Box 270 Kaohsiung Taiwan R.O.C
國外奉獻的地址：Committee on Support of HLTS
c/o Mr. Ricky Poon
3863 ASHFORD DR. EUGENE, OR. 97405 U.S.A

院訓：人若自潔脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。（提後二：21）

從哀嘆到讚美

—— 詩篇22篇的研究 ——

實習處主任
曾金助牧師

詩篇第22篇1~21節中有很多哀嘆 (laments)，而22~31節則轉為讚美 (praise)，痛苦與死亡變成榮耀與復活，這種因上帝的恩典及人在苦難中熬煉出來的勝利信心，不也就是基督徒生命常有的經歷嗎？六月裡神學生的畢業即要屆臨，幾年的苦讀好似經過水火鍛煉，緊接著又要踏向屬靈的前線，在教會和社會的工場中，將有可能體驗到詩篇第22篇的起落沈升，哀嘆與讚美，為此乃以本篇內容及研究，作為共勉，本文將從作者、時間、背景、神學、文學五方面加以探討。

一、作者

因為詩篇中有多個系列，具有「大衛的詩」類似的標題 (Same heading, opening lines) (Klaus Seybold, 1990: p. 125, cf. ps. 3-6, 19~24, 29~31, 38~41, 47~51, 62~68, 75~77, 82~85, 108~110, 139~141, etc.)，所以一般喜以大衛為當然作者，(馬有藻，1980, 153, 桑安桂，1970, 33) 但此說缺充分引證。亦有極端的眼光，認為大衛生平應無詩中之巨慟，故絕非大衛所著 (林輔華，1978, 9)，此說亦顯武斷，因為詩 (poetic) 的筆法不能全依字面解。但因本詩標題附有「大衛的詩交與伶長，調用朝鹿 (the Hind of the Dawn)」之字句，所以有人據以為證，認為此乃大衛作品之確據，然此說因以下二個理由，而須持保留態度：(1) 因詩篇之標題的可靠性仍待考證，(2) 縱然是原本已附

加的，亦難指證為大衛所著，因原文 (דָּוִדִּים, l'ē Dāwīd of David) 其依附介詞 לְ (le) 可譯為「of的」、「to給」、「for為」三個介系詞，而有「大衛的詩」、「為大衛作的詩」或「作詩送給大衛」(巴斯德，III, 1977, 152)，克勞斯·謝柏德 (Klaus Seybold) 對 'of David, 有很多背景的臆測及對「of的」(לְ, לֵ) 解法，(Klaus Seybold, 1990, 34~39, 110~112)，可知of的解釋並非單一種，不能以此武斷為「大衛所著的詩」，(cf. 范格仁，希伯來文文法，1979, 依附介詞 לְ (L) 的用法25~29))。不過若比照詩81:~83: 寫「亞薩的詩」，詩84: 寫「可拉後裔的詩」等等，若其介系詞「of的」皆作上述三種類型解，實有悖常理，故最適當的解法仍以「大衛所著之詩」為宜，可是問題仍在，即這些詩之標題，難以確定是否為作者加上的？

二、時間

如果作者難以證明為誰，則著作時間亦連帶難以確定，若是大衛所著，則時間約在1020~970BC，(馬有藻，1980, 153)，或於大衛「逃亡期」或「與拔示巴犯罪後苦難期」(桑安柱，1970, 33~34) (Klaus Seybold, 34~36)，如詩題「大衛的詩」為原著所附，則有三解：(1) 「of的」：依大衛如此哀嘆之背景看，應屬逃亡期或苦難期作品。(2) 「for為」：那麼作者可能是大衛同時代或後代中對

大衛甚了解之人，年代不詳。(3)「to給」：則應為與大衛同時代之人所作，因猶太人沒有「拜祖先」之信仰，故不會有後代作詩獻祭給前人祖先的。但若詩題為後人所加，其時間更難決定，但若從主前三世紀的希臘文七十士譯本翻譯時，原文已有詩題來看，此詩應早於BC三世紀，又因詩題之意思在七十士譯本時仍難譯出，可見此詩必遠離三世紀之時，可能至少應於主前五世紀前，以斯拉之時代。(Cf. H. C. Leupold, 1969, 194 ~ 196 尤指 BC344 以色列族危機時)。

三、背景

1. 若大衛為作者時：其可能性為：(1)描述大衛自己的遭遇，尤以(撒廿三24~29)之逃亡情況。(Klaus Seybold 36~37)背景相似。(2)乃大衛在敘述一位義人之受難。

2. 若大衛非作者時：則其背景除上二種外，另有以為是指以色列被擄巴比倫時代，一位無名詩人在敘述以色列人被擄之苦楚(許錦銘, 1982, 109~110)，亦有說是指兩約之間，以色列國所受的壓迫(H. C. Leupold, 195)，不管如何，本詩的背景大致有如下的情況：①指大衛的苦難②指一位義人的受難(H. C. Leupold, 195)③指以色列人受異族迫害之痛苦④預言基督受難釘十字架之情況(John H. Eaton, 1986, 35)(J. Clinton McCANN, 1993, 173~175)⑤乃大衛以自己受苦經歷預言基督十字架受難(J. Clinton McCANN, 169~172)(John I. Durham, 1971, 216)。

歸納以上的看法，本文認為較具可能性的答案有二個：

甲、上述之第⑤點：理由是：沒有更充分之資料可推翻大衛為作者，而本詩內容在某些程度上類似大衛之遭遇，其內容則大部份都在基督的受難上應驗了。

乙、本詩可能以一位義人受難的經歷，預言彌賽亞釘十字架受苦及得勝的過程：所持理由有：A、作者難定 B、舊約預言常有雙重應驗(桑安柱, 234) C、本詩經文幾乎逐字逐句應驗在基督受難上(Klaus Seybold, 49, H. C. Leupold, 196, cf. 太27: 可15: 路23: 約19: 及20:)。

四、神學思想

甲、對於上帝的觀念

1. 上帝的權能：①拯救②生命之源③聽禱告④普世主宰。2. 上帝的永恆：長遠活著。3. 上帝的屬性：①聖潔②公義③善良(V. 3. 26. 31)。

乙、對於基督的觀念

1. 先知職份(V22) 2. 人子身份(V22) 3. 受苦受釘(V. 12-21)(J. Clinton McCANN, 168-173) 4. 復活與得勝(V22-31)(J. Clinton McCANN, 174)。

丙、對於上帝的名稱

1. 以羅欣(V1. 2. 10) 2. 耶和華(V8. 19. 23. 25. 26. 28) 3. 主(V30)(Green Jay 1976, 1402)。

「以羅欣」乃表明上帝大能、威嚴的權能者，「耶和華」則是上帝對自己存在啓示之專用語，源自「出3」「自有永有」，以色列人到迦南地時，為恐複數「以羅欣」與迦南神以勒(EL)混淆，乃強調「耶和華Yahweh」與之區別，而耶和華之稱呼演用到大衛時代，已漸成專有化及神聖化了，故當詩篇作者稱上帝為耶和華時，乃視為無與倫比，獨一無二不可侵犯的永恆之神，詩22篇的作者，以此三種名稱呼求上帝，除了作為詩境代換作用之外，更是表明作者心靈深處在苦痛哀嘆中，激發出來的信仰認知，是對上帝權能、性情的體驗所產生的得勝與讚美。

五、文學結構：

(一)分段

希伯來詩異於中國詩，故不重押韻、音律，而重思想及語句之對稱、平衡，稱為平行語法或對偶句(parabllism)，其詩格可分為平行語法(又分同義、反義、合成、象徵、階梯、首尾、呼應、進行、22字母詩、交替)、重疊語法、象徵語法、交錯語法。

本詩可分為：甲、痛苦中的祈禱(哀嘆)(V1-21)，第一個祈禱V1-11，分「質問、回溯、哀嘆、要求」四分段，而以「三個但字(V3、6、9)」區分之(三個「但」字原文在V4、7而V9原文在V10其中文譯「但」，原文可譯為「因為」。第二個祈禱V12-21，皆在為受苦的敘述及呼求。乙、得勝時的讚美(V22-31)：第一個讚美的理由(V22-24)(第一個「因為」)，第二個讚美的理由(V25-28)(第二個「因為」)，然後宣告永久性的得勝(V29-31)。

(二)詩體或詩格

前段充滿哀嘆與泣訴，似乎不刻意於詩格潤飾，但全文屬性則較近「合成平行語法」，各句意義相接再由後段指出作者之目的。V4~5則具「同義平行語法」(倚靠、哀求)。V9-10「在母懷裡」「自出母胎」「從母親生我」，V20-21「救我靈魂、救我生命、救我……」及V14-15「我的骨頭、我的心、我的精力、我的舌頭」等則屬「梯階式平行語法」。V12-14「公牛圍繞、巴珊大力公牛困住我、向我張口、像吼獅、如水倒出、如蠟溶化……」等則屬「象徵性平行語法」。V23「你們~的人、雅各的~，以色列的~」乃「呼應、重疊語法」。V27、29「地的四極、列國的萬族、地上一切豐肥的人、凡下到塵土中……的人」，應是「階梯式、漸進式」。V23-24與V26-28「你們要…因為…」，乃是「合成平行語法」。全篇詩的意境及意義高而深入，值得讀而又讀。

(三)詩題中的曲調

標題為「調用朝鹿」(The Hind of the Dawn)，指破曉時的紅母鹿，以暗示基督受難後第三日

清晨日出前復活，或指主之再臨如公義太陽之出現。但本詩題屬音樂性標題，用於譜樂曲配樂器之用，Rashi 認為是樂器名，Qimchi 解為以色列被擄絕望中指望晨光來臨（歌二：7），馬丁路德等則說是預表基督清晨被帶到公會。而學者 Aben-Ezra 主張，此乃數種詩歌之首句，由此句開始唱詩（許錦銘，110）。「朝鹿」一詞，全詩篇中只出現一次，字意為「旭日」，或指早晨之民謠，或單純的只指 V20 意義 hind 即 help（John I Durham, 212）（H. C. Leupold, 195-196），綜合上述看法，皆難有定論，僅可說大致以音樂用詞的可能性較大，如此多的臆測，更表顯出本詩的意境靈活，意涵廣瀚，值得再去探討。

詩六八：19 說：「天天背負我們重擔的主，就是拯救我們的上帝，是應當稱頌的」，詩三五：19 說：「義人多有苦難，但耶和華救他脫離這一切」，詩三十：5 「因為祂的怒氣不過是轉眼之間，祂的恩典乃是一生之久，一宿雖然有哭泣，早晨便必歡呼」。詩廿二篇全篇的敘述，由哀嘆到讚美的格式，幾乎也是大衛詩集常有的形式，也是敬虔基督徒在面臨人生不如意、苦難時，扭轉乾坤，轉敗為勝，破涕為笑，成為勝利讚美的秘訣。不管作者是誰，何時所著，都不影響上帝在本詩中的偉大應許。

聖樂之窗

淺談兒童詩班(一)

聖樂系
宮芳辰老師

每當主日崇拜獻詩時，最受歡迎的詩班之一大概就屬兒童詩班了。台下的父母拉長了脖子尋找自己的寶貝，會眾也因著孩子的天真無邪而被吸引。看到孩子們專注的以歌聲讚美神，相信天父在寶座上也會微笑傾聽吧！

對孩子們來說，唱唱跳跳幾乎是他們的本能；活潑動人的旋律加上淺顯易懂的歌詞更是吸引他們。不過當我們仔細聽聽現在兒童詩班所唱的歌，有些來自成人詩歌中較活潑的歌曲，有的為敬拜讚美一類詩歌中的短歌，甚至有的歌曲為已有數十年歷史的兒童詩歌，似乎專為兒童所寫的歌詩並不多見，這是多麼可惜的一件事。

孩子們的記憶力驚人，演唱伴以優美旋律的歌詞似乎比單獨背誦經文要容易熟記，若能藉著詩歌將主的話就此牢牢記住，那真會成為他們日後的幫助了。藉著院訊的一角，一方面希望有更多的人一起來關心兒童的詩歌，更願具有譜曲、寫詞方面恩賜的人，不吝提供您的大作給「聖樂之窗」，使兒童詩班可以有更多的選擇，大家一起用歌聲讚美我們的神。

引用參考書目：

1. 桑安柱，詩篇寶庫，香港：甘霖，1970。
2. 馬有藻，舊約概論，台北：中信，1980。
3. 史諾·巴斯德，聖經研究，楊牧谷譯，香港：種籽，1977。
4. 林輔華等四人，舊約釋義全書，台北：三一，1978。
5. Jay P. Green, The Interlinear (Hebrew Greek English) Bible, volume II, Indiana: Book Publishers Press, 1982。
6. H. C. Leupold, Exposition of the Psalms, Michigan: Baker Book House, 1992。
7. Klaus Seybold, Introduction to the Psalms, Berlin: Koln, Mainz, 1986, England: T & T clark Ltd, 1990。
8. John H. Eaton, Kingship And The Psalms England: JSOT Press, 1986。
9. John I Durham, Psalms, "The Broadman Bible Commentary, Volume 4" U.S.A.: Nashville, Tennessee. BROADMAN PRESS, 1971。
10. J. Clinton McCANN, Jr. A Theological Introduction to the Book of Psalms. U.S.A.: Nashville, Abingdon press, 1993。
11. 許錦銘，詩篇精選，台北：門徒，1982。
12. 范格仁，實用古典希伯來文法，郭榮敏譯，台南：教會公報社，1979。

聖光書房

服務電話 07-2823359 · 週一至週五上午 8:00 ~ 下午 6:00

暑假：週一至週五上午 8:30 ~ 下午 4:30

《新書特價》 教會與敬拜

作者：王育新牧師（本院專任教師）
本書之對象：

1. 是凡欲追求成爲一個真實的敬拜者，以及一個敬拜中的真實服事者的屬靈導師。
2. 是教會查經班、小組、主日學，及神學院（敬拜學、聚會法）的良好教材與參考。

推廣特價：每本 NT80 元（定價每本 NT100 元）

推廣期限：即日起至 1996 年 6 月 30 日止



《福音證主協會》 每月一書：鍾馬田講道集

1. 婚姻、家庭、工作 (精) 463 特價 390 (平) 402 特價 340
2. 揭穿魔鬼的詭計 (精) 487 特價 415 (平) 425 特價 360
3. 作剛強人 (精) 487 特價 415 (平) 425 特價 360



畢業榜

學院部 第卅九屆
研究部 第六屆

蔡壽成／道學碩士
事奉：高雄市中心神召會牧師



畢業不是一個總結
畢業乃是生命中許多小結中
的一個
祈望這畢業是帶來生命中服
事主的新起源
祈望這畢業更能帶來生命中
追求充實聖經知識的延續點

蘇真道／道學碩士
事奉：高雄浸宣覺民教會



願以基督的心為心，
專心牧養群羊。
願不依靠勢力才能，
唯靠聖靈成事。
願能為主傳揚真道，
不隨世俗潮流。
願神喚醒教會
台灣復興就在今時。

蘇麗花／道學碩士
事奉方向：教會牧養



神能照著運行在我們心裡
的大力，充充足足的成就一切
，超過我們所求所想。
弗三：20

郭保才／聖工碩士
事奉：緬甸仰光開荒及
緬中邊境佈道事工



為事奉，神領我來到聖光
為學習，神讓我回到工場
願神保守我，事奉心志不
，學習精神不停。

李國源／神學士·主修神學
事奉：貴格會



感謝父神揀選恩長
感謝基督救贖恩闊
感謝老師教誨恩高
感謝父母養育恩深

夏清章／神學士·主修神學
事奉：大雅循理會



四年了！真的是過了四年
眺望過去生命的歷煉，仍
不清楚人子的樣式在我身
，所以在未來的生命更需
聖靈的火，來煉淨及光照
達到如精金般的聖潔透明。

李科星／神學士·主修神學
事奉：高雄市的教會



四年光陰轉眼逝
感謝良師傾囊授
樂得為主服事今世代
殷勤不懈奔走到主臨

苑新約／神學士·主修神學
事奉：高雄榮耀基督教會



使我與人不同的是誰呢？
我有什麼不是領受的呢？

宋瑞瓔／神學士·主修神學
事奉方向：教會牧養



因祢的慈愛比生命更好
我的嘴唇要頌讚祢。
詩篇六十三：3

李娜莎／神學士·主修神學
事奉方向：社區兒童工作



感謝主 祂愛我 愛你
祂使枯骨復甦，祂是主
謝謝陪我行走聖光之「旅」
的每一位



陳美利／神學士·主修神學
未來：繼續進修

堅定心志
一生事主
剛強壯膽
勇往直前



張稚平／神學士·主修神學
事奉：板橋仁愛浸信會助理傳道

願一生的年日，
能榮耀拯救我們的主！



吳惠萍／神學士·主修神學
未來：繼續進修

忠心愛主
恆心愛主
一生愛主



曾惠娟／神學士·主修神學
事奉：前鋒循理會

「不忘三年栽培恩
戰戰兢兢上禾場
謹慎自守牧群羊
至死忠心永不渝」



張玉芳／神學士·主修神學
未來：繼續進修

出入之間—有主看顧；
或騎或行—有主同在；
手中所作—有主堅立；
心思意念—有主保守；
佳美腳蹤—蒙主引導；
惟願一生—為主所用。



郭曉芬／神學士·主修教育
事奉：嘉義基督教醫院
院牧部傳道

「以神為我所倚靠
如樹扎根立水旁
乾旱炎熱不懼怕
青翠結果享主恩」



曾珮菁／神學士·主修教育
事奉方向：教會傳道

耶和華阿，現在祢仍是我們的父，我們是泥，祢是窯匠，我們都是祢手的工作。
以賽亞書64：8



蔡秀珍／神學士·主修教育
事奉方向：教會教育

畢業，對我是一個感恩的記號；感謝上主的帶領；感謝神學院的栽培；感謝我先生、婆婆的支持，我願以真誠的事奉來回應。



甄小瑩／神學士·主修教育
事奉方向：教會配搭

每時都是學習
每刻都是恩典



謝滿娟／神學士·主修教育
未來：教會+進修

俗子~享受世界
赤子~容下世界
人子~掌管世界
祢開廣我心的時候，我就往祢命令的道上直奔。

詩119:32



黃聲芬／聖工專修證書
服事方向：教會配搭

耶和華是我的產業，是我杯中的分，我所得的祢為我持守，用繩量給我的地界，坐落在佳美之處，我的產業實在美好。 詩16：5—6

研究部	四名	道學碩士科	三名
		聖工碩士科	一名
學院部	十七名	神學系	十一名
		基督教教育系	五名
		聖工專修證書科	一名

卅九屆畢業生 合計廿一名

以禱告與我一同成長

呂榮輝院長

這一年來，我深深感到禱告的重要。

雖說，在許多的事上，上帝因著祂卓越的主權，無論人怎麼求，總不能改變祂的旨意，但在不少的事上，除非人懇切地禱告，事情就難以成就。譬如說，上帝何嘗不願意看見祂在台灣的教會，或是聖光神學院，大得復興？！但是我們如果不為復興禱告，我們的心沒有預備好，這復興必定是永遠不會臨到的！

自從上帝藉白蟻向我啓示禱告所能作的事之後，我一直在提說我對聖光的期盼：盼望她成爲一個禱告的神學院。這個期盼，我在四十週年慶祝會中說過，在四十週年紀念特刊上談過，也在聖光院訊上再次強調過。

過去幾年，每當驪歌初唱的六月來臨時，我總藉著該月的院訊，說幾句贈別的話，我曾勸大家要謙卑學習更謙卑，要對付清楚心底疚，要在謙卑之外加上順服，要把聖光院訓深植在心底。正思想今年要用什麼作爲臨別贈言時，我讀到阿斯伯利神學院校友會刊上，一篇丹籃院長所寫「Pray & Grow With Me」的文章，頗有同感，於是借用他的標題，不再是「勸」，乃是邀請您們「以禱告來與我一同成長」。這個邀請，包括下列幾點：

【禱告】禱告不是一件可以選擇要不要作的事。主耶穌在世時，凡事禱告，給我們留下了榜樣，我們豈可在禱告上忽略？！

再說，今天您們所要進入的工場，可能比以前的世代更危難。因爲今天我們所面向的，是個家庭功能喪失的時代，是個高喊豪爽女人的世代，是個教育本質及精神都偏差的時代，是個媒體渲染、煽動，用誇大手法挑撥情慾的世代。所導致的，是青少年犯罪事件的增多。

今天我們所面向的，是個社會觀念偏差、道德價值淪賤的時代，是個僅重外表、不求實際，長期積弊的時代，是個味著良心、偷工減料，危築公共建設的時代。所導致的，是抹黑、攻訐，黑金暴力，罪惡時刻聲聞於天。今天我們所面向的，是個吸毒、賣春、性慾泛濫的世代，是個單搶救難妓而放縱嫖妓的時代。

不要輕看情慾的試探及引誘，它們有可能成爲傳道人的致命傷！所以我們不但要禱告，還要儆醒禱告，免得入了迷惑。願您們在禱告這件事上與我一同成長！

【悔改】悔改，對傳道人來講，也不是一件可以選擇要不要作的事！向我們的主，我們該常存對

罪有高度敏感的心。每一天當中，我們的心思意念，我們的行動舉止，在在都有虧欠上帝榮耀的可能。

多少時候，我們事奉沒有能力、沒有果效，原因在於我們沒有禱告！我們之所以禱告不下去，可能是因爲我們犯了罪，或是在某方面不合乎上帝的心意。所以我們要禱告、要悔改，並抓住祂的應許：這稱爲我名下的子民，若是自卑、禱告，尋求我的面，轉離他們的惡行，我必從天上垂聽，赦免他們的罪，醫治他們的地（代下七：14）。願您們以禱告，在悔改的事上與我一同成長。

【聖潔】上帝曉諭以色列民說：你們要聖潔，因我耶和華你們的上帝是聖潔的（利十九：2）。彼得對新約的教會如此說：你們是被揀選的族類，是有君尊的祭司，是聖潔的國度，是上帝自己的子民（彼前二：9）。聖潔不是我們可以選擇要不要的！上帝的命令是要我們追求聖潔，非聖潔沒有人能見主（希十二：14）。上帝的旨意及祂的恩召，是要我們成爲聖潔（帖前四：4及7）。

如果我們在倫理上混淆不清，在道德標準上模糊，在日常生活中與世俗無別，我們就沒有什麼可以教導信徒的。這樣的傳道人，是不會蒙上帝賜福的！您們願否以禱告、在聖潔上與我一同成長？！

【愛】愛是上帝在基督的本質，我們應該以愛來塑造我們的生活。愛或不愛，傳道人並無選擇之餘地；我們愛，因爲基督先愛我們，並且激勵我們。願您們以禱告，在愛中與我一同成長。

【普世宣教】「所以你們要去，使萬民作我的門徒」這個普世宣教的使命，也不是我們所可選擇要不要遵行的！算算看，即使僅在這寶島台灣，每天有多少人，帶著沒有福音的盼望而進入永恆！您們願否透過禱告，在委身普世宣教上與我一同成長？！

最後，請各位聖光人（包括凡以時間或金錢支持過聖光的人），同心爲聖光禱告。求主施恩給應屆的畢業生，使他（她）們帶著聖靈的能力出去。求主保守聖光校友，使他（她）們忠心不渝地事奉主。求主憐憫聖光的教授同工，使他（她）們從謙卑順服中獲得剛強與智慧，以榜樣來牧養所被交托的。求主賜給聖光那更新的靈；願復興的火焰，首先從聖光燃起，並且燃遍全台灣。求主按祂的豐富及憐憫，賜給聖光在大高雄地區一甲以上，可以擴建校園的土地；供應儲備師資方面的需要。也請記念院長，以禱告托住他，使他繼續成長，阿們！

學 院 消 息

董事會·畢業典禮

■六月十四日(週五)下午召開全體董事會議,晚餐招待畢業生家屬與董事全院師生,七時半在本院鄰舍高雄循理會舉行學院部卅九屆、研究部第六屆畢業典禮,暨頒授芮寶芝宣教士榮譽道學博士學位,典禮中證道亦由芮教士擔任。本屆畢業生計有研究部四名,學院部十七名,合計廿一名。仍請牧者兄姊以禱告托住畢業生的腳蹤。

教務處暑期課程

■暑期兒童音樂營

為國小一年級到六年級喜歡音樂的小朋友預備,自七月二日~五日,節目內容有樂理節奏、信仰之旅、手鐘、詩班、音樂影片、戲劇、克難樂隊、電子樂隊、個別課等。

■暑期英語課程

自八月廿六日~九月十三日

課程:基礎英文、英文文法、英語發音、英文閱讀、英語會話、英文作文、聖經英文、演講與會話等。

■衛理宗教牧神學研究所教牧博士班課程

——當代教牧的成長與發展——

教授:周天深博士

上課:八月十二日~十六日

※以上進修機會請把握

報名請洽:教務處(分機 106)

實習演唱會

■聖樂系三年級胡桂禎同學,五月卅一日舉行實習演唱會,唱出主禱文、費加洛婚禮、瑪麗亞……等六首曲子,其餘聖樂系同學搭配演出鋼琴獨奏或獨唱,藉增臨場經驗。

延伸處夏季班課程

■高雄區一院本部上課

聖經類:創世記、讀經法 / **佈道類**:透視一貫道

輔導類:婚前教育輔導學 / **事奉類**:團契同工、事奉教育、手繪美工基礎班、電腦入門、教會插花藝術、初級吉他、聖詩伴奏簡譜速成班、聖詩即興伴奏進階班、教會讚美敬拜鈴鼓培訓班

語文類:日語會話、初級美語會話(A)(B)

兒童班:兒童電腦。

■鳳山區一循理會文山教會

美語會話

■密集班一院本部

利未記(三)、音樂治療(二)、全人醫治(中)

※自七月初陸續開課,請儘速報名

詳情請洽:延伸處(分機 115、117。)

喜 訊

■本院董事長陳定川長老的女公子如愛,於本(六)月十五日在台北靈糧堂于歸。

■本院董事、並在院授課多年的畢維廉牧師,其獨生子 David 訂於七月十三日在美國紐約結婚;亦請在禱告中記念罹患血癌的畢師母身體。

校友退修會—「得力」

■一年一度的校友退修會即將於八月19—21日在四重溪展開,主題為「得力」,內容豐富計有廖泰益牧師的專題、校友牧會分享,並遊覽欖仁湖、後壁湖潛水等,期待校友攜家帶眷大會師。盼儘速寄回報名表,詳情請洽校友會(學院分機 123)。

聖光招生· 您回應主呼召

●為眾教會培育合神使用的全職聖工人才。

●經亞洲神學協會(ATA)評審合格為會員,是一所有美好傳統、設備及師資的學院。圖書館藏書豐富;備有現代化的單身及家庭宿舍。

●報名與考試:第一梯次 6月11日報名截止,19日考試。

第二梯次 7月30日報名截止,8月7日考試,8月6日聖樂術科考試。

※詳情請洽 教務處(分機106)

歡迎來院參觀,來電詢問,來函索取資料,來報考聖光。

一九九六年五月奉獻徵信錄

秀美 200	王可物 200	李石龍 400	宋瑞環 1200	下屏南循理會 1000	楊莊明 2000
吳明華 100	賴壽梨 150	李粉文 210	胡桂禎 1000	陳惠中 500	中育源 1000
張玉蘭 100	杜梅蓮 100	李方文 150	王漢生 1000	協同會永福教會 3200	吳美錚 1500
大雅循理會主知名 9	鐘雪蓮 500	草埔循理會 2589	陳惠花 300	許永德 1000	鄭江雅 300
大名 821	柯陽春 200	盧能連 300	施翹燕 1000	簡坤益 & 黃文婉 1000	劉淑珠 100
大雅循理會 1500	大武循理會主知名 100	數名 2797	會豐糧堂 2000	永福堂主知名 7000	莊高網市 100
招治 1000	蔡英月 1000	張玉芬 200	台南福音堂主知名 1000	協同會永福堂主知名 7000	莊前鋒循理會弟兄 5905
谷國欽 5000	李明珠 1000	屏東會幕堂 11300	陳麗惠 1000	協同會永福堂主知名 7000	光循理會弟兄 10244
李秀文 2000	謝玉盛 1000	呂榮輝 500	朱石愛 200	名 3 名 550	林輝蘭 1000
李翺雲 1000	郭榮枝 1000	沈恩香 500	高瑞芳 1200	王素美 1000	華華珠 1000
潘金鳳 2400	郭榮枝 1000	彭恩雲 500	趙晉芳 1000	黃美惠 1000	藍寶英 100
陳集鳳 500	李方文 500	彭恩偉 10000	邵晉會 500	李惠學 100	陳金世 500
下屏南循理會主會 400	方文光 300	彭恩恩 10000	汪偉玲 1000	許惠琴 500	汪柳英 500
名 3 名 400	呂文生 300	李恩偉 1000	汪偉玲 1000	林秀珠 200	蔣會相 3000
黃秀園 500	董成英 300	李玲櫻 1000	九曲堂循理會弟兄 6665	鄭美玉 500	蔣會相 500
沈秀美 50	董成英 300	李玲櫻 1000	姐妹 1000	許惠玉 500	張國相 500
許春美 100	董成英 300	草街恩會 12000	李如夫婦 1000	高金蓮 200	謝如旗 1200
蔡英章 200	董成英 300	陳國屏 700	劉美霞 6000	高張秀 200	宋昭田 500
夏清章 1500	董成英 300	華溥生 1000	劉美霞 6000	王貴子 300	山聖恩堂 25690
謝成祥 & 朱木花 1000	董成英 300	羅美意 5000	廖慧娥 5000	蘇葉美 400	山麗翠 3600
慈美 1000	葉盆花 200	果實循理會弟兄 5700	廖慧娥 5000	陳二碧 500	張雅貞 1000
林新美 100	郭娘仔 200	佳音循理會 1249	蘇麗花 500	石曉青 500	張育興 & 翁敏惠 1000
雅歌美 1000	程榮美 500	巴那良 1000	前庄循理會 2200	黃英秀 1000	華瑞美 100
魏桂花 500	郭惠娟 500	杜有英 100	羅君明 5000	高石蓮 2000	林阿填 600
彭枝定 1000	郭茂陽 & 顯孫蕭芳 5300	林錦華 100	羅君明 5000	柯雅鈴 500	郭繼李 1000
徐秋雲 200	李國源 1000	巴憶華 100	前庄循理會主知名 2000	鄭雅蘭 900	姚虹 500
柯彩雲 500	陳金登 100	孫美慧 100	張仲菊 200	高田正 200	西屯循理會主知名 505
彭廣英 100	方世阿騰 200	孫美蓉 200	史志安 500	邱香香 200	溫克明 100
林嬌雲 100	郭鍾林 200	孫美惠 100	沙石民 700	潘春林 1000	朱正珍 100
柯林彩雲 100	沈春月 200	范賜恩 10	貴格會新埔教會 3000	周周良 100	朱志媛 400
柯一心朝 100	沈春枝 200	王金全 200	余淑淑 500	田弘成 100	朱施媛 300
好茶循理會 1000	方智菊 200	王正男 100	林延源 2000	田版循理會主知名 700	朱振元 500
杜明發 & 林珠美 2000	曹英開 200	王惠珍 50	內湖循理會 3900	五名 10000	張馮德 500
許月花 100	呂宏湯 100	唐正樹 100	張奎福 1000	金華 1000	盧羅恩 600
盧松嶺 200	吳水桃 100	顏蘭香 200	汪發 1000	類桂香 1000	羅景素 1000
柯壽娘 1000	吳沈枝 100	王連山 500	張曹桂蘭 500	唐玉琪 500	羅景素 2000
杜魯吉 100	吳珠仔 100	張忠路 1900	凌公史 500	蔡林蓓 150	吳景素 5000
禹正吉 100	吳連英 100	董枝梅 100	牧筱愚 500	高維玲 360	梁景素 500
包春郎 100	沈秀金 100	董欽仁 100	耿姐妹 1000	高惠月 100	屏東循理會弟兄 3400
歌光夫 100	郭三貴 100	董仲義 200	馮漢基 2000	蘇財良 1000	周百枝 100
歌光就 100	林玉枝 100	董新源 200	浸信宜道武昌教會 1000	蔡達達 2000	伊江溫林 150
涂敏 200	謝菊木 100	李勢惠 1000	張靜慈 1000	曹大衛 1000	林恩惠 100
麥伊蘭 50	洪月美 100	郭懷恩 & 王秀英 2200	高維循理會 10000	蔡忠衛 110	
顏明春 200	郭枝良 100	許陳碧霞 1200	高維循理會主知名 10000		
包春俊 300	蔡碧玉 100	高文昌 500	高維循理會主知名 10000		
步春美 100	謝美香 100	台南福音堂 10000	廖碧英 1000		
柯阿英 100	何蕉仔 200	DR. JEFF LEE 10000			
蔡秋菊 100		徐林惠英 1200			

1996年5月份收支報表

院本部收支	助學基金	生命與光廣播	師資培訓	退休	基
上月結欠 -716,221.6	上月結餘 2,323,649	上月結餘 38,035	上月結餘 866,074	上月結餘 2,60	
本月收入 1,718,423	本月收入 23,149	本月收入 0	本月收入 26,400	本月收入 53,89	
本月支出 1,898,510	本月支出 0	本月支出 0	本月支出 0	本月支出	
累計結欠 -896,308.6	累計結餘 2,346,798	累計結餘 38,035	累計結餘 892,474	累計結餘 56,49	

註：至1996年五月底止學院經常費不足約90萬元，係由專款項下撥借90萬元來支應。

洪前明 200	李瑜玲 500	周林來春 500	邵會卻 1000	寶其玉 500	潮州國語禮拜堂主
單萬吉 & 洪翠英 500	李柯惠蓉 200	包訓蓉 1000	邵文美 500	大武街基督教會 10700	潮知名 300
王利吉 1500	羅遠平 500	延玲玉 1000	邵康忠 500	潮州國語禮拜堂 15950	王其守 榮銘 1000
全吉清 200	張耿愷 2000	郝雙全 500	沈月麗 500	袁珪玲 1000	王任娟 娟瑛 5000
周清和 300	陶尊靜 1000	木柵循理會主知名 7 名 3050	周玲玲 500	循理會會臺灣差會 26000	潮州國語禮拜堂主 400
詹玉英 200	紀瑜瑜 1000	劉存恕 1000	李忠偉 500	吳秀枝 500	知何嘉 鈞 & 李靜 7000
林新香 2000	周守瑜 1000	木柵循理會 2000	盧俊乾 10000	王傑傑 500	張景福 2000
薛勇生 300	柯瑞瑄 50	謝麗貞 3500	黃吳息珍 & 耿張自珍 3000	王玉玲 2000	潘徐李玉 1000
陳金蓮 100	吳務光 1000	永和循理會弟兄 7332	王曉蕙 1000	聖召會高雄教會 12000	張景福 2000
江金蓮 100	李經傳 2000	永和循理會 11 號 1000	呂麗華 1200	王惠甫 600	潘徐李玉 1000
陳貴男 100	許清富 50	永和循理會 42 號 200	黃美珍 200	林麗花 800	張景福 2000
伊屯循理會主知名 100	白春美 360	永和循理會 45 號 1000	胡政達 500	許德賢 1000	王惠甫 600
袁瑞 200	白清未 250	永和循理會 7 號 200	郭本義 1000	許朝信 2000	林麗花 800
尤三榮 500	溫正平 夫婦 2000	鄒社青 200	周麗華 500	郭朝信 夫婦 2000	許朝信 夫婦 2000
蔡金榮 200	曹敬桃 300	永和循理會 7 號 1000	莒光循理會 3000	胡來娟 300	郭朝信 夫婦 2000
蔡寶桂 1000	陳鐵熊 200	周胡輝煥 5000	許金鳳 1000	邵麗和 2000	郭朝信 夫婦 2000
蔡拓玉 500	高秋麗 500	愛育幼稚園 5000	李泰青 500	胡來娟 300	郭朝信 夫婦 2000
方再發 300	李王春梅 100	明誠浸信會 1000	梁婉君 4000	邵麗和 2000	郭朝信 夫婦 2000
楊文旭 1000	白曉萍 100	洪炳坤 5000	鳳山聖恩堂 1000	林秀貞 2140	郭朝信 夫婦 2000
黃茂春 5000	朱順花 100	張錫熙 100000	朱克輝 & 彭秀綢 600	蔡美蘭 1000	郭朝信 夫婦 2000
吳付花 1000	高黃秀 200	吳惠萍 200	汪啓疆 100000	蕭巨民 1200	郭朝信 夫婦 2000
蔡梅春 100	朱白清 100	前鋒循理會 3000	屏東循理會 1000	王哲昌 婦 1000	郭朝信 夫婦 2000
薛月娘 100	戴桂香 200	滿憲洲 & 吳金玉 2000	忠勇循理會 2500	王方鐵鏢 1000	郭朝信 夫婦 2000
吳清賢 100	戴勝美 100	口才訓練特會 3815	蔡忠梅 2000	張義和 500	郭朝信 夫婦 2000
龔翠玉 1000	許清怡 100	臺北小城基督教會 1500	馬麗芬 1000	興隆循理會 2000	郭朝信 夫婦 2000
蔡枝蓮 100	高英傑 300	龍泉循理會 3892	賈惠洲 1000	永和循理會 29 號 2000	郭朝信 夫婦 2000
鄭金蓮 100	高秀月 500	龍泉循理會主知名 2610	林宏基 2400	彭先達 1000	郭朝信 夫婦 2000
白梅春 100	余秀芳 100	劉怡君 3000	林美珠 500	劉信好 3000	郭朝信 夫婦 2000
王英仔 100	黃春英 100	郭莊保 1000	王萍芬 500	謝信心 5000	郭朝信 夫婦 2000
林春信 200	伍王正道 200	潘秀惠 500	胡淑貞 200	賴高源 10000	郭朝信 夫婦 2000
柳翠洋 200	方忠一 100	潘美花 500	林淑貞 200	蘇永仁 3000	郭朝信 夫婦 2000
薛貴寬 150	錢光亮 300	徐寶花 500	胡淑貞 200	鄧世貞 1000	郭朝信 夫婦 2000
江金枝 100	方秀一 2000	包清琴 500	忠勇循理會主知名 200	南門教會國語部 1000	郭朝信 夫婦 2000
江清香 100	方秀一 2000	黃信誠 500	六塊厝循理會青年 200	謝心 1000	郭朝信 夫婦 2000
李秀玲 200	李秀玲 1500	葉明俊 500	團契 500	劉信好 3000	郭朝信 夫婦 2000
薛金盆 100	華都電信有限公司 5000	黃玉治 500	柳忠勤 夫婦 1000	謝信心 5000	郭朝信 夫婦 2000
雙流循理會主知名 150	林登山 100	孫金柑 300	吳麗園 500	賴高源 10000	郭朝信 夫婦 2000
雙流循理會 1000	余玉花 100	蘇金蘭 200	黃進魁 夫婦 500	蘇永仁 3000	郭朝信 夫婦 2000
新莊循理會 2750	邱妹 100	黃文海 200	陳銘珠 300	鄧世貞 1000	郭朝信 夫婦 2000
阿禮循理會 3000	火車頭教會 10000	黃晉學 200	莒光循理會主知名 800	南門教會國語部 1000	郭朝信 夫婦 2000
陳信誠 & 柯玖君 1000	海光循理會 5000	何嘉麟 150	陳玉婷 200	謝心 1000	郭朝信 夫婦 2000
台南循理會 5660	張舒文 夫婦 1000	胡洪秀 100	王秀玉 200	高伊倫 1000	郭朝信 夫婦 2000
徐杉妹 100	黃秀玲 500	常慧 100	洪素日 200	王偉齡 16564	郭朝信 夫婦 2000
徐秀麗 100	趙陸秀清 500	葉佳儀 100	洪素日 200	王育新 5000	郭朝信 夫婦 2000
何花妹 100	高雄行道會 2000	胡枝花 100	王肇炎 1000	曾黎馨 2700	郭朝信 夫婦 2000
邱妹 100	陳心珠 2000	劉美雲 50	鼓山福音會 2000	王伯誠 3900	郭朝信 夫婦 2000
林忠清 100	丁武義 500	滕培桂 100	魯凱區區會 1000	鄭黃秀玉 2500	郭朝信 夫婦 2000
邱思德 100	許豐榮 700	劉美雲 50	佳音循理會 500	林惠珍 2600	郭朝信 夫婦 2000
宋進忠 100	包貴花 500	滕培桂 100	左音循理會 1000	劉建明 4700	郭朝信 夫婦 2000
詹進忠 100	黃洪蓮 400	謝景光 50	萬山循理會 1000	陳育美 2800	郭朝信 夫婦 2000
宋華妹 100	萬萬仲儀 1200	蔡慧芝 50	左管國語禮拜堂主 200	陸美敏 3500	郭朝信 夫婦 2000
徐花妹 100	許麗娟 2000	史戴秋 2000	知名 200	古國良 4200	郭朝信 夫婦 2000
張忠妹 100	許麗娟 2000	鄧光銳 5000	張玉芬 1000	李樹人 3280	郭朝信 夫婦 2000
林原值 700	下丹路循理會 1500	台南衛理堂 1000	巫俊雄 2000	陳美美 & 李冠雄 3300	郭朝信 夫婦 2000
牧丹循理會主知名 110	楊聯進 500	台南東主教會 2000	蔡尤勝 1000	楊順筆 & 林雅敏 3300	郭朝信 夫婦 2000
李柯 500	余昌芳 1500	台南東主教會 2000	嚴文崇 2500	蔡慕道 & 蕭瑤之 3300	郭朝信 夫婦 2000
丁維仁 300	小港信義教會 3000	章晚蓉 1000	楊木英 1000	張榮美 3000	郭朝信 夫婦 2000
王彭 1000	鳳山循理會弟兄 55200	李愛玲 100	李琦懿 2000	周美娜 1000	郭朝信 夫婦 2000
梅蓮 500	曹秀清 2000	前鋒循理會主知名 100	黃惠真 300	鄭福吉 1000	郭朝信 夫婦 2000
春榮 500	郭兆和 800	李秀慧 3000	林瑞展 500	南京浸信會 1200	郭朝信 夫婦 2000
蔡明 1000	郭兆和 800	李奇秋 200	新興福音會 5000	左管國語禮拜堂弟兄姊妹 14424	郭朝信 夫婦 2000
蔡任 100	洪康傑 500	張金川 1000	潘恩思 & 家恩 300	左管國語禮拜堂社 1000	郭朝信 夫婦 2000
任輝 & 林秋如 1000	張益英 500	邵碧霞 1000	李基宏 8000	青園契 1000	郭朝信 夫婦 2000
	石仲豪 1000		莊高網 1000	劉美娟 500	郭朝信 夫婦 2000
			王平良 6000	雍宜中 1000	郭朝信 夫婦 2000
			王柳山 1000	江成玉 500	郭朝信 夫婦 2000
				李于思 1000	郭朝信 夫婦 2000
				夏德芬 2000	郭朝信 夫婦 2000
				潘長生 500	郭朝信 夫婦 2000



誠徵代禱夥伴

四年前承聖光神學院董事會的邀請，主持聖光神學院院務。四年來雖無重大建樹，仍蒙董事會邀請繼續連任至二〇〇〇年。經三個多月的禱告考慮，於四月底決定接受挑戰。然感於事主重任，非一人所能獨擔，乃公開誠徵代禱夥伴。

若您對為弱肢代禱有所負擔，敢請撥冗，填寄下列所附回條，甚為感激，也求主施恩與您及您一家。

即頌
主 恩 豐 盛

您在聖光的主僕

呂 榮 輝 敬上

一九九六、六

回 條 (請寄高雄市郵政信箱270號)

呂院長：

我願每禮拜 ()，上(下)午 () 時為您禱告
請寄給我代禱事項。

代禱夥伴姓名：

通訊地址：

填寫日期：